

Estd. 1984

August 2012

RAMTHAR (MISSION)



RAMTHAR NI

31 AUGUST '12

Email: ramtharchanchinbu@gmail.com

Fax No. 0389-2316410



NL ROHMINGTHANGI THLAN Tuipuibari - II



Ramthar Ni Thuchah: Chanchin Ṭha hril - Kohhran hna pui
phek - 6

Kum XXVIII

August 2012

Bu 325-na

Ramthar Association Chanchinbu Thlatin Chhuak

Editorial Board 2011-12

Editor	:	Upa Zoramthanga	Ph. 9436362385(M)
Joint Editors	:	Upa R. Lalmalsawma	9436154179(M)
		Upa Lalhriata	9863226630(M)
News Editor	:	Pu Lalbiakenga Fanai	9436366234(M)
Manager	:	R. Lalchhanhima	8575013800(M)
			9774390980(M)
Publisher	:	Rev. Lalchhuanmawia	9615952406(M)

Member-te:

Rev. Thangzauva	:	Synod Moderator
Upa D.P.Biakkhuma	:	Synod Secretary (Sr.)
Rev.Lalzuithanga	:	Exe. Secy. i/c. Mission etc.
Rev.K.Lalmuchhuaka	:	BEC Member
Upa C.Malsawmkima	:	BEC Member

Kum khat lâk man ₹ 50.00

- Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl -796001, Mizoram, India, hnenah thawn tûr a ni e.
- Ramthar chanchinbu thu chhuahte hi a ziaktu mawhpurhna a ni e.

A CHHUNGA THU AWMTE

		<i>phêk</i>
1. Editor thuchâng	-	3
2. Keimahni	-	4
3. Hriatzâuna Huang	-	6
4. Ramthar Chanchinbu hluttute huang	-	7
5. Ramthar Ni Pual Thuchah	-	10
7. Buh hmun atangin:		
1) Nepal ramah Chanchin Ṭha	-	12
2) Pawl kal sual 'CFC' zinga rawngbawlna	-	16
3) Dawi hi eng nge i ngaih dan	-	21
4) Missionary-te u	-	24
8. Field Tlawh Report	-	25
9. Editor hnena lekhathawn	-	32
10. Missionary tana RAMTHAR laksaktute	-	33
11. Bookrom News leh Hriattirna	-	35

A kâwm hma lam chanchin

Rawng taka a rawngbawlna mi leh sate kut tuara, thih ni thlenga Lalpa tana rawngbawltu Ni. Rohmingthangi Thlan, Tuipuibari-II a mi a ni e.

Editorial**RAMTHAR NI 'RUBY JUBILI'**

August 31 'Ramthar Ni' atân hman ni se tia Mission Board-in Synod-a rawtna a thlen Synod-in a pawm kum 1972 atanga chhiarin kumin hi a kum 40-na '**RUBY JUBILI'** a lo ni ve ta reng mai. Eng vanga '**RAMTHAR NI'** hi hmang nge kan nih inhrilh nawn erawh ngai lo turah ngai ila.

Kan Kohhran hi 'Kohhran Hna pui Chanchin Tha hril' tia, "Ramthar rawngbawlina Kohhran thahnemngai nia inchhâl kan ni" ti ta ila, hnial tur tu mah kan awm a rinawm lo, a lawmawm e. Kan Kohhranin 'Ramthar Ni' kan hman tan hma atang tawha Ramthar vei Kohhran, pawl leh mi mal Thlarau bo man tura feh chhuak Kohhran kan ni. Kan tawng tu khaw huatthu ni suh se... "Tuna kan phâk chinah hi chuan kan thiam ang tâwkah chuan thahnem zawng kan ngai a ni." Amaherawhchu, '**RAMTHAR NI'** hmanga Ruby Jubili hial thleng tawh e ti lo chuan, Mizo Kristian ramthar vei dan erawh hi chuan hmasawn a mamawh viau niin a lang. Tuna kan chet dan en hi chuan, kan rawngbawlina hmun hrang hrangah hian Mizo Kristian (Mizoram Kohhran siar siar) din kan tum ta emaw tih mai tur niin kan lang. Hetianga kan kal avanga harsatna kan tawh pawh sawi tur a awm, sawi hman erawh a ni si lo. Inbih lêt kan va ngai em!

Kan rawngbawlina hmuna hnam zia leh nunphung, an rilru sùkthlêk nen inrema, Bengali an nih chuan Bengali Kristian, Nepali an nih chuan Nepali Kristian...adt.* ni turin, an hnam ziaah Kristian thurin nena inrem lo a awma her remsak tih chauh loh chu zawmpui vein, kan Mizo-na leh kan rama kan tih dan tam tak hlipa, an phâk tâwk ena Kohhran phun hi kan tihmakmawh niin a lang.

Kan Zosap Missionary-te atanga kan zir tur pawimawh tak nia langte chu: (1) Anni chuan an Mission Field 'Mizoram'-ah Kohhran phun hna an thawk zo vek. (2) Tu mah an Kohhran zir turin an hmun puiah an tir lo. (3) Tu mah an 'Synod'-ah palai an nihtir lo. (4) Tumah an Assembly-ah palai an nihtir lo. (5) An ram/Kohhranah Rawngbawltu an Nem nghet kher lo. (6) A ram mi tu mahin an thla tin lawmman dawn zat an hriatpui kher lo ni pawhin a lang. Ramthar rawngbawlinaah hian kawng tam takah hmasawn kan ngai a, bâng lovin i tawngtai zel ang u. (adt*=a dangte)//

KEIMAHNI

►► **Tawrhpuina:** Kan rawngbawlpuite: 1) Siliguri Mission Field-a Evangelist, Pu Lalramzaua pa leh Tripura Mission Field, Noagang Pastor Bial Vawngtu Rev. C.S. Rila puzawn ni bawk Upa Laltukhupa (77), chu Cancer natna avangin ni 10th June, 2012 khan a thi a. Silchar Mizo Pastor Bial vawngtu Rev. Zairemkima'n an khua Dolchhora-ah vuina hunserh a hmgang.

2) Lakla, Arunachal 'E' Pu Khawldinthara nupui Pi C. Vanlalmalsawmi, Evangelist Teacher-te fanu Lalnunhlui (thla 5) Dibrugarh Damdawi ina enkawl chu ni 1 July, 2012 zing dar 5:00 vel khan a thi a. A ruang hi Lakla-ah vui a ni.

3) Nl. Lalthlamuani, Evangelist Teacher, Lakla, Arunachal 'E' chu a nau Tv. Lalsawmliana (Tetea) chuan natna khirh tak mai SLE avangin ni 27.06.2012 khan Mizoram Synod Hospital, Durtlang-ah a boralsan.

Heng kan rawngbawlpui lusûnte hi Synod Mission Board hnuai a rawngbawltute zawng zawngin kan tawrhpu takzet a, Lalpa thlamuanna leh awmpuina chang ngei tura duhsakna sâng ber kan hlân e (*Ramthar Chanchinbu Facebook aţanga heng thute hi hriat a ni a, ţangkai takin i hmgang zui zel ang u....Ed.*).

►► **Zin lo hawng:** Rev. Lalzuithanga Exe. Secretary i/c. Mission etc. CWM Assembly hmanga American Samoa a kal pawh dam taka lo hawin ni 02.07.12 zing khan Synod Office Thawktute zing inhlanna inkhawmah report ngaihnaawm tak a pe.

►► **Ramthar News Letter:** 'RAMTHAR' a chhuah hman loh leh leng lo, chanchin thar a tam avangin 'Ramthar News Letter' Missionary leh Field Email neite hnenah July 2012 aţangin thawn chhuah ţan a ni. Field leh Missionary-te'n thu thar theh darh nana hman turin Ramthar Chanchinbu Facebook hawn thar a ni.

►► SMB SCHOOL HSLC EXAM RESULT (2011-2012)

Sl.No.	Name of Schools	Apprd	Passed	Letters
1	Loktak Christian Model H/S Moirang, Manipur	36	100%	27
2	Oriental High School, Silchar	45	100%	74
3	Rowland Memorial School,	50	98%	115

	Karimganj, Barak			
5	Bethlehem English School Noagang, Tripura	29	100%	16
4	Calvary H/S Tuidu, Tripura	51	88.23%	0
6	St. Peter H/S, Madhuripathar	18	100%	1
7	Jeruel English School, Lakla	25	88%	11
8	St. Paul H/S, Bairabkunda	7	100%	8
9	Tangsa Model School, Khasan	26	100%	0
10	Presbyterian Mission School, Diphu, Karbi Anglong	18	100%	6
11	Presbyterian Mission School, Hamren, Karbi Anglong	10	100%	9
12	Jubilee Model H/S Jonai, Arunachal 'W'	20	100%	6

Mission Field hrang hranga HSLC Exam Result chhuakah kan Mission School-te result a tha hle. Kohhranhote tawngtaina rah a ni e.

►► SMB CONTRACT MISSIONARY ATANA LAK THARTE

Ni 04.07.12 khan Contract Missionary 23 lâk thar leh a ni a, Missionary atana inpe 213-in an dil a, heng mite hi lâk an ni:

NURSE:

- 1.Zodingliani Hrahsel, GNM, d/o H.S. Ronghaka, Champhai Zotlang
- 2.R. Lalrinmawii, GNM, d/o R. Lalñanpuia, Hualngohmun
- 3.H.C. Lalmuansangi, GNM, d/o H.C. Lalchangliana, Serkhan

EVANGELIST TEACHER

- 1.P.C. Lalruatkimi, B.Com., d/o Lalzarliana (L), Aizawl Venglai
- 2.Laldingliani, PU (Sc), P.U. Sc., B.Com., d/o C. Lalvena, Thingkangphai
- 3.Rebecca VL Hlondo, B.Com., d/o H. Lianmawia, Khatla East
- 4.Genie Lalthianghlimi, M.A., D.C.A., d/o H. Lalrinsanga, Tumpui, Kolasib
- 5.Lalrinhlua, B.A., B.D., s/o T. Suiliana, Chaltlang Lily Veng
- 6.R. Lalnunmawii, B.A. (Hons)., d/o R. Rokima, Bethlehem Vengthlang
- 7.R. Lalñhafali, M.A., d/o R. Lalrawna, Chanmari West
- 8.J. Lalenkima, B.A., PGDCA, s/o M. Dawngliana, Mission Vengthlang
- 9.Moses Lalbiakzuala, B.A. (Hons), s/o H. Zarzoliana, Sihphir Venghlun
- 10.Vanlalawmpuii Renthlei, B.A., d/o R. Lalawmpuia (L), Ramhlun Venglai
- 11.Vanlalmawii, HSSLC, d/o C. Lalmachhuana (L), Zotlang, Aizawl
- 12.K.C. Lalthansangi, B.A., d/o Lalmalsawma, Lunglei Chanmari
- 13.H. Laltlanthangi, HSSLC, d/o Upa H. Lalthlengliana, Mualpheng
- 14.Zosangpuui, B.A., d/o R. Rongura, Kawrthah

EVANGELIST

1. Richard Laldinmawia, HSLC, s/o Liandawla, Kawlkulh
2. P.C. Ramfangzauvi, HSLC, d/o Upa P.C. Lalhmingthanga, Diakkawn, Kolasib
3. Imanuel VL Pianchhana, HSSLC, s/o R.K. Zolianthanga, Vaivakawn
4. K. Lalrodawla, HSSLC, B.Th., M.Div., s/o Lalrosanga, Zemabawk North
5. C. Lalbiaknungi, HSSLC, d/o Thansahulha, Haulawng
6. H. Lalmuanpuia, HSSLC, M.Div., s/o H. Lalsangliana, Maubawk

**Hriatzauna Huang:****Kazakhstan sawrkarin sakhaw khuahkhrihna dan a siam thar**

USSR keh darh ta ram zinga pakhat, Kazakhstan sawrkar chuan nikum October thla khan he rama sakhaw khuarkhirhna tur dan 2 a siam thar a. An dan siam tharah chuan sawrkar-a inziak lut tawh sakhua zawng zawng pawh sawrkar-ah an inziak lut thar leh vek ang. Sakhaw thila pun khawm an duh pawhin sawrkar-ah phalna an dil ang, sawrkar aṭanga chutiang phalna an hmuh hunah chauh an p̄ng khawm thei tawh dawn a ni. He dan hi sawrkar-in tihtakzeta a keng kawh dawn a nih chuan Kristian-te pawh sawrkar-ah an inziak l̄t vek ang a, sawrkar phalna an l̄k hnuah chauh an inkhawm thei dawn tihna a ni.

Kazakhstan sawrkar-in a ram chh̄nga sakhuate khuahkhrihna tura dan a siam thar hi khawvel hmun hranga mihring dikna leh chanvo humhalhtu pawl te, sakhaw thila inzawm khawm pawl leh tlawngai pawl hrang hrangten an duh loh thu leh he dan thar hi mihring palzutna nia an hriat thu an sawi a. Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR) hotu pakhat, Jens Eschenbaecher chuan, “He dan siam thar hi sakhaw thila mi mal zal̄enna leh rinna khuahkhrih tumna a ni a, Kazakhstan ramah hian mihringin zal̄enna an nei dawn ta lo a ni,” a ti hial a ni.

Dan siam thar pakhat zawk, *The Law on Religious Activity and Religious Associations* tihah chuan he rama sakhua, sawrkar-a an inziakh luh dan tur kimchang te, sawrkar-a inziak lut lo sakhua te chet khap a nih dan te, eng hunah pawh endik theih tur an nih dan leh sawrkar phalna hmute chauhvin biak in sak phal a nih tur te a chuang a. Dan 2-naah chuan tuna he ram sawrkar-in he rama sakhaw hrang hrangte chungah kaihhruaina a neih mek enṭhatna te a huam a. Heng

dan 2 zingah bung thenkhatah chuan eng sakhua mahin, an nu leh pate remti lo chung chu an sakhaw hminga thil tihnaah naupang tel tura sawm leh chanvo chantîr a khap thute a chuang a. *Mission Network News (MNN)* chuan hetiangna naupang tel ve theihna tur lam hawi khap a nih chuan nipui laia naupangho nen chhuah-vah ho leh naupang puala thil tih reng reng a tawp vek an hlauh thu an sawi a ni.

- *Forum 18 News & Mission Network News*



RAMTHAR CHANCHINBU HLUTTUTE HUANG



PU V.L. Bela (100) hi Pu Thangvunga (F)* leh Darthluaii (F) te fa 6 zinga a thum ber niin kum 1912 October ni 11-khan Mission Veng, Aizawl-ah a piang a, Mission Veng-a piang la dam zingah chuan a upa ber a ni ta. Pi Kapnghilhlovi Renthlei (F) nen ni 23 June, 1936 khan an innei a, fa 10 hringin, tu 40 a nei a, khup thum a hmu

tawh. A fate zinga naupang ber Pu K. Lalthawmmawia chu Tuikual Kohhran Upa atan Dinthar Kohhrana Aizawl West Presbytery ngah a nih kum ni 12 Oct. 2008 khan Nemnggeh a ni a. Tuikual Kohhranah RAMTHAR Chanchinbu Agent hlun a ni nghe nghe. A pa a chawimawi hle. Ramthar rawngbawlnaa thahnemngai tak an ni.

“Ka pu, Ramthar Chanchinbu hi i chhiar ngai em?” tih zawhna chu, “A chhuah hlan hi ka nghâkhlel thei thin hle a, ka chhiar chhuak dap thin. Amaherawhchu, eng mah hi ka hre rei thei ta vak lo va, chhiar zawng ka chhiar tui thei khawp mai” tiin a chhâng. A nih, Tarmit vuah lovin em ni i chhiar? tih zawhna chu, “Tarmit vuah lova ka chhiar châng a tam zawkin ka hria” a ti. Thangtharte tan entawntlâk a va ni teh reng em!

Nang i chhiar chhuak ve ngai em?

Tunah Upa K. Lalthawmmawia-te chhungkua nen an inpui, Tuikual ‘C’-ah an khawsa mêk a ni. ((F)* = Fam)



RAMTHAR NI PUAL THUCHAH

CHANCHIN ȚHA HRIL - KOHHRAN HNA PUI

(Marka 16:15; Matthaia 16:19)

*Rev. Lalchhuanmawia,
Secretary, Synod Mission Board*

Thuhma: Mizoram Kristiante hian Chanchin Țha kan dawn rual rualin mi dangte veina hi kan pianpui ve nghal ti ila kan tisual tampui awm lo ve. Kan ram chhûng leh pâwnah Chanchin Țha hril hna hi kan thawk ve nghal mai a ni. Mizo zinga ringtu hmasate khan mi dang ring lote kha an vei a, an hnenah Chanchin Țha an theih ang angin an hril Țhin a nih kha. Mizo zinga baptisma chang hmasa berin a chan ațanga kum 12 kumah kan ram pâwn Burma, Manipur leh hmun dangah te Chanchin Țha hril hna hi kan Țan nghal a ni. Chutichuan Ramthar rawngbâwl hna enkawl tur hian kum 1953-ah Synod Ramthar Committee din a ni a. Tuna Synod Mission Board hi kum 1961-ah din a ni leh ta a ni. Kum 1986-ah Mission Board enkawl turin Rev. Lalpianga chu Board Secretary hmasa ber atân ruat a ni.

Rawngbawl Mêkna Tlângpui: Gospel Team hrang hranga Mission Board hian Mission Field thawkte, India ram leh khawvêl 14, Mizoram pawnah a enkawl hmun danga Mission Pawl kan mek a, Mizoram chhungah Home thawhpuite nena thawhhona Mission North leh South bakah missionary-te nen, thawktu mi Mizo ram pâwn ațanga lo lût hnam 2,049 an awm. Heng kan dangte zingah nasa takin a thawk thawhpui Mission pawl/kohhran bawk. Synod Mission Board dang 16-ah hian Missionary 56 hnuaiyah hian Headquarters office, lai an thawk a ni.

Field office hrang hrang, Mission Board hian Missionary Training College, rawngbawlina hmalâk thar Presbyterian Hindi Bible School, mekna, ram chhûng leh Masihi Sangati Kendra, Mission pâwnah kan nei a, chungte chu Development Training Centre leh :- a) Ram chhungah Orissa-ah;

b) Ram pâwnah Myanmar-ah te, lote tan Vanram kawngkhar kan Thailand, China, Combodia leh hawnsak a, kan hril loh hian kan Vietnam-ah te. kharsak a ni.

Kohhran hi Vanram Chabi Kohhran Leh Chanchin Tha kawltu a ni: Chanchin Tha hril hna hi ringtu tu pawh, kohna dawng leh para-church pawh ni se, a hril thei apiangte hril theih a ni. Chuvangin Mission Pawl tam takin he Chanchin Tha hril hna hi nasa takin an thawk a, kan rama Chanchin Tha kan dawnna hmasa pawh Kohhran ni lovin Arthington Mission a nih kha. Amaherawhchu, Bible kan en chuan, Matthaia bung 16:19-ah chuan Vanram chabi kawltu chu Kohhran a ni tlat a ni. Kohhrante hian Chanchin Tha kan hril leh hril loh hian mite tan vanram kawngkhar kan hawnsakin kan kharsak thei dawn a lo ni. Kohhran ni lo, para-church ten he Chanchin Tha hril hna hi an thawh chuan tawp chin, kal theih chin an nei tlat thin a, Kohhranin a chhunzawm a ngai leh tho thin. Chuvangin Kohhrante hian kan mawhphurhna, ‘Vanram chabi kawltu’ kan nihna hria a, tan kan lâk thar a pawimawh khawp mai. Chanchin Tha kan hril hian ring

Dang: A chung a kan sawi tak ang hian Mizo Kristian hmasate leh Kohhran hmasate khan an phak tawkah Chanchin Tha hril an vei hle thin a, theih tawh leh phak tawh la sang lo mahse nasa takin hma an la a, rinnain huaisen takin an lo kal thin a ni. Kohhranah Chanchin Tha hril bak buaipui an nei vak lo va, biak in sak leh a tihchangtlunna hrang hrang, sound system, biak in leh a behbawm te, Kohhran Sikul din te, kohhran Camping leh Crusade-a sum sen vak vak te, Social Front hmalakna chi hrang hrangte ang hian a tibuai ve lo. Hemi awmzia chu, Kohhran Chanchin Tha hril hna kha ‘Chanchin Tha dang’ in a tibuai ve lo va, biak in sak leh a behbawm hmasawnnain a tibuai ve hek lo. Kan tunlai khawvêlah chuan kohhran hian tih tur a ngah ta êm êm mai a, a ‘tul lo’ tia lehlam hawisan hmak theih si loh ‘Chanchin Tha dang’ Social Gospel hi kan ngah ta hle. Heng

thilte hian Kohhran hna pui ber kan chenpui ngei te hnena 'Chanchin Ṭha' puandarh hna hi Chanchin Ṭha hril a ni. He a tibahlah lek lek em aw a tih rawngbawlna hna hi kohhranin a theih. Heng 'social gospel' te tih reng leh tih mek a ni a, kan hi chuan thawktu leh ngaihsaktu, hlamchhiah theih loh leh sum hman tur pawh a ngah rawngbawlna pawimawh tak a ni. khawp mai; sawrkar te, Mahse he Ramthar Ni kan hman tlawmngai pawl hrang hrang leh hian, keimahni leh keimahni Para-church te, sakhaw pawl zinga mi, 'Ramhlui' ni lo, a ni dang thlengin nasa takin an thawk hming kan vuah 'Ramthar' tih a a ni. Lal Isua thupek 'Chanchin ni ang ngei hian Lal Isua Ṭha Puandarh' erawh chuan Chanchin Ṭha la hre ve ngai lo ngaihsaktu, 'Kohhran' tih loh chu te, 'Ramthar' lam mite zinga a nei ve lo va, thawhna tur sum rawngbâwlna kan infuih thar pawh kohhran member-te lehna hun atan hman ni se a ṭahnemngaihna aṅanga thawh duhawm khawp ang. Hemi khawm mai te chauh a nei ve a chungchangah hian Oswald ni. Chuvangin Kohhran hi chuan, J.Smith chuan mipui sangnga hrai Chanchin Ṭha hril hna kal lai a nen a tehkhin a: Lal Isuan mipui bahlah dawn a nih chuan thil sangnga a hrai ṭum khan zirtirte dang dangte hi chu a dah ṭha mai khan tlar hmasa lama ṭhute kha zawk tur a ni ang. ei tur pe nawn sek mai sela, tlar

La hre ngai lote hnena hril: hnung lam a ṭhute chuan 'Engati 'Chanchin Ṭha Hril' han tih nge tlar hmaa ṭhute chauh in pek ngawt hian kan tum tak hi a phur in pek bik, keini pawh kan rilṭam zo lo deuh ṭhin. Kumin 2012 ve tho alawm?' tiin an sawisel Nilai leh Beirual Thupui bua (complaint) ngei ang' a ti a ni. Ramthar Ni thupui chu 'Hnai Tualchhûng rawngbâwlna kan taka mi thim hnena Chanchin thlahthlam tur a ni lo va, Chanchin Tha hril' tih a ni. He thupui hian Ṭha la hre ve lote phe chu Kohhran a tum chu kan bula awm, kohhran ten tha pui kan thawhna tur a ni tih mi, ruihhlo ngai, jail tâng leh i hre thar leh ang u.

Kohhranhote inpekna avanga lawmthu: Chanchin Ṭha hril chungchângah theihtawpa infuih zel kan mamawh laiin kan thawh meknaah hian Kohhran hote chungah lawmthu sawina tur tam tak erawh kan nei a ni. Pathian Ram thawhlawm ip atanga kan thawhlawm thawh avang te, thawhlawm ip piah lama kohhran, chhûngkua leh mi mal anga kan ṭhahnemngaihna a zarah waviin thlengin kan missionary sanghnih rual zet te hian an rawngbawlna hmun ṭheuhvah bahlah lovin rawng an la bawl thei zel a ni. Kohhran, chhûngkua, mi mal leh

11,231 lai a tling ta. Lalpa chu fakim awm rawh se. Kohhran chhungkuate phal taka thawhlawm kan thawh ṭhin avanga kan budget kan khûm avang hian Synod Mission Board rawngbâwlina pawh bahlah lovin a kal thei a, kan missionary-te pawhin a hun takah an lawmman an dawng thei bawk a; hengte avang hian Pathian Ram a zau zel a, Kohhranhote chungah lawmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Lalpa'n malsawmna tam takin vur zel che u rawh se tiin Ramthar Ni denchhenin kohhranhote chibai kan bûk vek a che u.

Chanchin Tha Hril turin Ringtu zawng zawngte koh kan ni: Chanchin Tha hril mawhphurhna hi tute emaw chungah awm bik a ni lo va, ringtu tawh phawt chu koh kan ni. “Tin, an hnenah, Khawvêl zawng zawngah kal ula, thil siam zawng zawng hnenah chuan Chanchin Ṭha hi hril rawh u”(Mk.16:15) tih hian ringtu zawng zawngte min huap vek a ni. Missionary ropui David Livingstone chuan ‘Kristian zawng zawngte hi

missionary kan ni' a ti. Mi thenkhat chu kal chhuak a, field a missionary hnathawk kan awm a, a then office lama bung kan awm a, a tam berte chu mahni tualchhûng kohhrana thahnemngai taka thilpeka missionary rawngbâwl hnathawk kan awm bawk; tin, thahnemngai taka tawngtaiin missionary thawh hlâwk tak a nih theih bawk. Mission Field-a pen chhuak kan awm theih nan thilpek petute an pawimawh a, thilpek petute thilpek a nih ang taka hman

ṭangkai a nih theih nan kal chhuak an awm a ngai bawk. Chutiang zel chuan Chanchin Ṭha puandarh hnaah hian, 'Nang i awmna hmunah, kei ka hmunah' tih angin ringtu zawng zawngte kan zavaiin kan pawimawh vek a ni. *(Kohhranhovin hlâwkpuiina kan hmuh ngei beisei a, 'RAMTHAR NI THUCHAH' ziak tura sâwm Rev. Lalchhuanmawia'n a hun chêp tak kara sâwmna a rawn tihlawhtling hi a chungah Editorial Board-in lawmthu a sawi e....Ed.)*

• • •

“Martarhote thisen chu Chanchin Tha chi a ni”

- Tertulian-a

• • •

Buh hmun atangin:**NEPAL RAMAH CHANCHIN ṬHA***Rev. Lalrintluanga Ngente**Field Secretary, Nepal Mision Field*

Nepal ram hi a dung lam 800km (Boruak melah) a vang lam km. 250, sq.km 14781 a zau a ni a, Chhak chhim leh thlang lamah India a ri a, a hmar lam chu Tibet leh Chinain a ri a. Ram zau tak a ni a, mihring pawh nuaih 266,20809 (2011 Census) chuang an awm. Kan hriat thiam theih nan tuna kan Field Headquarter Kathmandu aṅang hian kan bial hla ber Kakkarvitta Pastor Bial hi km 680 (By Road) a ni a, Motor tē pawhin (Mizo pain nileng kal) an tih ang hi a ni. A ram pum hi zone 14-ah ṭhen a ni a, District 75 a awm bawk.

Sakhaw lamah chuan Hindu 2000 kumah chuan Field thar a lo ram a ni a, Muslim tlēm an piang ta a, tunah phei chuan bial awm a, Kristian phei chu 3% 6 kan lo tling ta a ni. Nepal pawh kan la tling lo. Kristian ramah hian kan luh phat aṅangin pawl hrang a tam hle a, pawl kohhran a ṭhang chak êm êm a, 100 chuang an awm a, a tam rawngbâwl a nawm thu leh a ram zawk hi chu tualṭo kohhran, mite inhawnzia hi kan thawktute zawmpui nei lem lo te an ni. pawhin an sawi kan hre fo tawhin

Kum 2000 hma lamah chuan ka ring. Tin, Zoram lama ringtu Siliguri Mission Field aṅangin rawn ni a, an ram lama lo haw India ramri hnai zuala mi kan leh te hian an ṭhiante, an ṭhenawm mi leh sate chu enkawl an ni khawvengte leh an chhûng ber a. Zoram lam aṅanga ringtu lehkhate an vei zui êm êm ṭhin a, rawn ni ta eng emaw zat an chûng chuan kan Mission hna a awm a, ringtharte nen ringtu an tichak ṭha hle bawk a ni. Lalpan lo pung a, Kohhran a lo ṭhang thil ropui min tihsak a, Lalpa chu a, kum 1993 ah chuan fakin awm rawh se.

Kakkarvitta bial a lo ḍing ta hial Chutianga kan ṭhan mēk lai chuan a, kum 1995-ah phei chuan an hmabak a la zauvin thawh tur a la ram khawpui ber Kathmandu- tam si a, Field Headquarters ah Bial kan lo din ta hial a ni. aṅangin Bial ṭhuthmun a hla êm Hmasawna a kal zel a, kum êm hlawm mai si a, thil tichak a

harin hmabak la tam nen Nepal ramah hian Field pakhat chauh ni lo, Field pahnih tal kan neih chu a hun ta a ni lawm ni? A chhan chu :

1. Chhak leh thlang, phai leh tlang mite nunzia a hrang : Phai lama chêngte leh tlang lama chêngte nunzia a hrang a, an tawngkauchheh pawh a hrang a. Hetianga hmun hrang hranga mite nun dan leh khawsak zia a danglam avang hian hmun khat aṅanga khaikhawm tawp hi thil remchâng ber a la ni lo thuai ang.

2. Bial a zâu lutuk a, chak tawk a har : Kan Bial khua te hi km 100 a inhlat te an ni hlawm a, Bial anga thil tikhawm leh Pastorte tan kohhran tlawhna a hla lutuk a ni. Kristiante chu kan inhmuhkhawm tam thinna hi kan chakna pakhat a ni a, kohhranho chak tawk a har a ni.

3. Field huam chung a zau a, chet vel nan sum sen a hau tak : Rawngbawlna avanga kan chet velnaah hian sum chu kan seng tur a ni meuh mai. Mahse, kâr hla lutukah chuan chet chhuah a harsa a ni. Chuvang chuan kan chak lehzual theih nan kan tam tawh êm vang lam ni lovin rawngbawlna a lo sawt zawk theih nan Field pahnih tala then hi kan mamawh hle a ni. Kan pun dan

azirin chu aia tam pawh kan la ngai zel ang.

4. Kohhranho tan harsatna a nasa : Kan sawi tawh angin kan kohhran chakna pakhat chu kan tikhawm thin hi a ni a, nimahsela, kar a hlat avangin inkhawmpui leh Committee kal a harsa baw. Local kohhrana mi pawimawhten chung ang chu an tihhlawhtlin theih loh chuan kohhranin a tuar a, kan chak loh phah thin. Hnaivai deuh va chet chhuah hi an harsat bik lo. Lam hlaa inkhawmpui kal te, Committee kal te an harsat rih a ni.

5. Pastor Bial a pung zel : Ringtu lo pûng zelin a nghawng chu Pastor Bial tihpun a ni. Tunah hian Bial thar hawn mai theih turin bial hnih buatsaih mek a ni a, (Bial hawn hi chu Synod thu a ni a). Field chhim lam India ramri hnaih lamah leh tuna kan hmabak khawthlang lamah hian ruahman mek a ni a, Kathmandu bial leh Bharatpur bial thawh rah sengin bial thar din mai theih tur a awm mêk a ni. Chuti chu lo ni se Pastor bial 8 a lo awm tawh anga, Nepal Field pum pui hi Field pahnih tala then tiremchangtu a ni baw a ni. Tunah hian kan Mission Field hnuaiah hian Fellowship

(Inkhawm hrang thei) hmun 46- ah kan nei mek a, Dan zawh kim 1600 chuang leh Kohhran member 2400 chuang leh chhungkua 730 chuang Presbyterian kohhranah hian kan awm mek a ni. Tuna kan hmalak mekna hian Nepal ram pum pui hmun thuma thena hmun 1 vel a thleng chauh a ni a, a ram pum tuam chhuak tur phei chuan Field 3 tal kan hawn a ngai ang. Chutiang taka ram zau bei tur chuan Pastor 6, Missionary 26 leh Field Worker 40 ten kan thutchilh mêk a ni a, a ram pum ngaihtuah chuan sai chung a chhimitir lawn ang chauh kan la a ni a, he ram hian eng nge kan tih? tih hi a la hre tham lo hle a ni.

A ram ngaihtuah chuan kan Zoram hi Nepal ram chungah hian dah ta ila, kan khuh zo lo hle anga, chu ram inbukthuah chu letling ta ila, Zoram tan thawh ngaihna a awm lo hial ang. Mahse, Pathian thu avangin kan ram aia lian chu kan buan mek a ni si a, Pathian chakna hmachhuanin kan la hneh ngei ang. Zoram Kohhrante hian Pathian zârah kan ram phû lohvin Chanchin Thaa kan hneh ram hi a zau ta hle a, kan ram lêt tam takah kan luangchhuak ta. Kan ram aia lian kan hneh

theihna chu Chanchin Thaaah chauh hian a awm a, Kan ram din chhuahna tur pawh kan hneh loh anga lang kan buan ngamna zelah hian a ni. “Rinnain an kal zel, Ramte an la” tih ang khan. Zoram damna tur chu keimahni kan inhaivurnaah hian a awm lo va, kan pek chhuahna lamah hian a awm zawk a ni. A ram leilung en lovin van lam en ila, chhiar sen loh malsawmna ka vûr dawn nge vûr dawn lo che u ti a min tiamtu, a hausakna ren rual loh khi rinnain i han tawng baw dawn teh ang u. Kan rah chin apiang kan ram a ni zel dawn a, kan rah chin ram a lo zau zel theih nan hawh u, Kohhranhoten tun aia nasain tan i la zel ang u.

Kan hmangaih Zoram damna hi khawiah nge a awm? Politik-ah a innghat lo va, sum leh paiah a innghat hek lo, damdawi thiam Doctor-te kutah lah a ni hek lo. “Inngaitlâwma Lalpa lam hawia kan tawngtaina hi kan ram damna tur damdawi tha ber Gelead thing hnai damdawi tha chu a ni e” Chu damdawi hmanga damte chuan mahni nawmsakna lam ai chuan tidamtu tihdamna kut chelhin ke an pên a, an kal zel thin a ni. Isua tihdamna tak changtute chuan a hnung an zui nghal a, tidamtu chanchin chu

an âu chhuahpui thin. Hawh u, inhre si lo hian min ko mek a ni, Chanchin Tha avanga damte Isua tuihâlna tireh turin mihring a hian kan damna thu hi Nepal ngai, Nepal ram tuihalna tireh turin ram, ram thim tak Isua an nangmah, i neih sum leh mamawh a ni tih pawh inhre tawngtâina Lalpan a nghâk, Nepal lo hnenah hian i puang zel ang ramah lo kai la min rawn pui ve u. He ram tuihâl, tuihâl nih teh le.//

• • •

Pâwl Kal Sual “Christian Fellowship Church”(CFC) Zinga Rawngbâwna

*Dr. Ramdinthara Sailo
Solomon Island*

Tun tum chu helaia kan thawhna rama Kohhran (pâwl) kal سوالho zinga kan rawngbâwna chanchin tlêm han târlang ve ila:

Christian Fellowship Church (CFC) ho hi tute nge an nih?

Kum 1902 khan Solomon Islands khawthlang lamah hian Methodist Missionary-te rawn lûtin Methodist Kohhran an din hman a. Kohhran a than chhoh mek laiin kum 1960 chhovah khan harhna chungchânga ngaih dan inan loh avângin kohhran chu a laiah zât leh zâtin a phel ta phawk mai a ni. A phel lehlam ho chu “Christian Fellowship Church”(CFC) invuahin an hotupa *Silas Eto*-a hovin an inbâwl hrang ta a ni. Tunah hian CFC member hi sîng li (40,000) vèl zet chu a ni âwm e.

A tîr lamah chuan kohhran a ni. An hotupa hi an hlau êm pangngai deuh takin an kal chho êm a, engkim hriaah an ngai a, ve a, mahse hun rei lo tēah kal an pâwl emaw amah mi mal سوالin, an hotupa ber thu thua emaw lo sawi chhe ta se awmin amah chu Pathian pakhata chawplehchilhin an chungah mi pathumte (Trinity) zingah an phubâ la thei hial túrah an ngai chhiar tel ta tlat mai a, a hmingah a ni.

“Holy Mama” an vuah ta a ni.

Hun a kal zêl a, Bible chhiar leh CFC mi tam ber hi an rethei tawngtâi an bânsan a, tawngtâi berh ve êm êm a, an thawh chhuah tam zâwk hi an hotupa hnenah an pe vek a, ani

lah a hausa êm êm a, Australia ramah te hialin a nei niin an sawi. An rin rûk dân chuan he an hotupa hian ramhuai thiltihtheihna neiin dawî hial a thiam niin an sawi a, tûn hmaa an sakhua leh puithûna lamah khân a hote hi hruai kîr lehin kawng tam takah Pathian thu an bosan thui hle a ni. CFC khaw tinah hian an hotupa leh a fate pualin in ða pui pui an sak sak vek a, mipui mi mir erawh chu in chhe tê têah an chêng thung. An khua chu kum khatah vawi khat pawh rawn tlawh ngai lo mah se, eng tikah emaw a rawn tlawh thut tâkin tiin an hotupa leh a fate in chu an vawn fai sak hliau tho a ni. Tunah hian a tîra an hotupa ber chu a thi tawh a, a fapain a ai a aw h mek a, ani hi a hmingah **“Spiritual Authority”** an ti tawp mai a, Trinity zinga pangana a nih tâk chu!

Rawngbâwlna inhman dân:

Kum eng emaw chen aţang khan hêng CFC ho hi thutak hriaa an lo harh chhuah theih nân theih ang tâwk tâwkin kan lo ðawngţaisak ve thin a. Mak tak maiin hmanni thla 2 thla 3 emaw lek kal taah khan he pâwl hi a phel phawk mai a, a phel dân pawh hetiang hi a ni: An “Spiritual Authority” unau zinga naupang ber mipa *Job Duddley Tausinga* an tih hi lehkhathiam leh

Politician ni bawh, MP-ah pawh vawi tam tak thlan tlin nawn fo tawh, mi hawi zau ve tak a ni a. Ani hian Pathian thute mahnia inzir chawpin, an pâwl CFC rin dân dik lohzia chu sawiin khaw eng emaw zât fangin thu a sawi ta a. Chu a thu sawi awihtute chuan an “Spiritual Authority” chu Pathian a nih lohzia an lo hre ta a, CFC kalphungah chuan an lungawi ta lo va, ngaih dân a phîr ta. An Spiritual Authority ðantu lam chu Group ‘A’ intiin Job Tausinga ðan lam chu Group ‘B’ an ti a, an lo keh phel ta a ni. Tunah hian khaw khatah pawh awmho thei lovin an inhnawt chhuak tawn a, û leh nau, chhûngkhat ngei ngei pawh inmihranin an boruak a la rit hle a ni.

Remchâng kan chuh:

Hetia an han keh phel chiah mai hi keini hmuh dânah chuan Pathian hnathawh ngei niah kan ngai tlat a, rawngbâwl dân remchâng kan ngaihtuah ta a. Hetih lai hian helaia kan lawina kohhran hi an ‘evangelical’ lo ropui mai si a, mi pahnih khat tih mai loh chu tu mah pawh hian vei vein an lang lo. Keini nupa leh kan fate bâkah ðhian tlem tê sâwmin hmâ kan la ve tawp mai a ni ber.

Kan rawngbâwl dân ber chu ISUA film leh Kristian (evangelical) video eng emaw entîrin, a kâr âwlah kan milem entîr chu hrilhfhiah pahin Pathian thu tlêm kan zep tel zêl a, an phalna la hmasain ÷awngtâina hun kan hmang bawh thin. ‘Direct’ taka Pathian thu hrilh bawrh bawrh theih an ni lo va, an zia leh an zai ngaiin fimkhur taka kal a ngai rih a ni. Pathian zârah kan tana remchâng deuh mai pakhat chu damdawi ina thawk kan nih avângin Pathian thu sawi nghâl pawp aiah “*Health Talk*” te kan han nei hmasa tê tê a, chutah Pathian thuin kan chhonzawm leh thin.

Kan rawngbâwl na hi bul kan ÷an deuh chauh a la ni a, eng ang taka hmalâk zui zêl tûr nge ni ang tih pawh kan la hre mai lo. A pawimawh kan tih ber pakhat chu helaia an hnampui, kan lawina Kohhran ngei hian mawhphurhna lain helamah hian harh thar sela tih hi kan ÷awngtâina pakhat a ni. Eng pawh ni se, kan kal chhuah tawhnaah Pathian awmpuina kan dawng nasa a, a tlangpui chauhin kan han târlang ve ang e:

1. CFC khaw hlun Madou-ah: Madou khua hi kan awmna a ÷angin *Speed boat*-in minit 45

vel kal a ni. He khua hi CFC-ho khaw hlun tak, Group ‘A’ lam an tam zâwkna hmun a ni a. Group ‘B’ ho hi an khua chu chhuahsan tûrin thupêk an ni a, April ni 30 kha an hun tiam ni hnuhnung ber a ni a. April ni 28-a he hmuna rawngbâwl na neih kan tum chu anmahni an remchân loh avângin ni 29 atân min sawnsak a. April ni 29 (Pathianni) tlai dar 6 vèla ÷anin zanlai dar 12 dâwnah kan bâng thei hrâm a ni. He khuaa an Pastor hi zunthlum vei, kan damdawi ina kan lo enkawl nek tawh hnu a lo ni hlauh mai a, ani hian lâwm taka min lo dawngsawngin an CFC biak in chhûng ngei maiah chuan Program chu kan nei ta a ni.

An pastor phalna la hmasain ÷awngtâina hun ka hmang a, ISUA film leh Video dangte chu kan chhuah zui ta a. Biak in mawi tawh tak an lo kal khâwm a, kan thil chhuah chu hmuhnawm ti takin an thlîr a, zan lai thlen dâwnah pawh an la en kham thei lo. Thiam ang angin kan milem chhuah kârah Pathian thu kan zep tel zêl a, kan film chhuah chhûng zawngin rilru ÷awngtâina nêh ÷an kan lo la char char bawh a, ÷ahnemngaih a na duh khawp mai.

Heta kan rawngbâwl na hian eng ang takin nge nghawng a neih kan hre lo va. A tûkah chuan Madou

khua aṭang chuan chhungkaw 21 chu an hnawt chhuak ta tho va. Amaherawhchu, tharum thawhna leh intihbuaina lian tham chu a awm ta lo niin kan hria.

2. Kinamara khuaah:

He khua hi Group B hlang awmna leh chhungkaw tam tak râlân khâwmna hmun a ni a. May ni 6 (Pathianni) tlaiah khan Program kan nei leh a, hetah pawh hian an biak inah tho hun kan hmang a ni. A pui a nawiin an lo kal khâwm a, kan *film* leh *video* chhuahte chu hmuhdawm an ti khawp mai. ISUA *film* bâkah hremhmun leh vanram fang *testimony video* kan tichhuak baw a, an en ngunin an thirlunga châm tâwk chu a awm ngei kan ring.

He khuaah pawh hian min lo dawngsawng ṭha em em a, ei tûrte min buatsaihsakin lâwm takin min lo mikhual a ni. Zan dar 11 hnu deuhah kan bâng thei hrâm.

3. CFC khaw lan ber Paradise ah:

Paradise khua hi CFC ho khuaah chuan a lian ber niin mihring pawh sang hnih dawn lai an awm niin an insawi. He khua hi kan awmna aṭangin Kilometre 50 veḷ lai a ni âwm e. Remchâng takin kan damdawi in *Health Tour*-ah ka tel ve a, he khua hi May ni 8

khan tlawhin zân kan riak nghe nghê a. An kohhran pastor kan hrilh lâwk a, amaherawhchu an khaw hotu bera an ngaih an “missionary” chu kan lo hrilh chian loh avâng leh ani chuan hrisêlna lam thu mai sawi tûr emaw min tih avângin a tûrah chuan an biak ina hun kan neih a phal lo va. Amaherawhchu, Pathian thu lam film a nih thu an han hrilhfiah hnu chuan min phalsak leh ta a ni.

An biak in hi a lian hlê a, mi 500 veḷ lai len theihna tûr niin a lang.

Inhlanna hun hmang tûrin an ‘Missionary’ chu kan han sâwm a. An CFC tih dân pangngai têin kut bêng rualin hun an han hmang phawt a. Chumi hnuah kan film tihchhuah tûrte sawifiah pahin ṭawngṭaina hun neih ka han dil a, ka ṭawngṭai zawh chuan min “amen” pui ve dual mai! ISUA film bâkah Video dang, Isua chauh hi Chhandamtu a nihzia video te, mi pakhat hremhmun fang testimony te leh Gospel group zai te kan tichhuak a. An biak in khat tlatin an lo kal a, kan film chhuahtna puan zâr hnung lam aṭanga en tâwk mi eng emaw zât an awm baw! An “missionary” pawh chuan Plastic chair-a ṭhu chungin hmuhdawm ti takin a thlir tuan

chhuak ve parh a ni. Zân dar 11 Mumal zâwka min lo leh a chanve vêlah kan titâwp a, ÷awngtaipui theih nân hetiang an la en kham loh hmël hlawn hian ÷awngtaina tûr *point* tê têtin hle. han dah ila:

A hmaa an lo inhrih lâwk tawh angin naupang ho zawng zawng chuan kâwlbahrâ pakhat ÷euh an rawn keng khâwm a lo ni a, chu chu an han dah khâwm a, ÷ahnem tham fê a ni. Kan lawng vûm thûrin kâwlbahrâ kan hawn ta a ni.

÷awngtai pui kan ngai:

Sawi tawh angin CFC zinga kan rawngbâwlna hi bul kan ÷an chauh a ni a, kohhranhote ÷awngtaipuina kan rawn ngên tak meuh a ni e.

↔ CFC mi leh sâ zawng zawngin Isua Krista an lo hriata chhandamna an lo chan ve theih nân.

↔ An zînga rawngbâwl dân tûr kawng ÷ha Pathianin min kawhhmuh zêl tûrin.

↔ Helaia kan lawina kohhran, *United Church* hi Chanchin ÷ha puandarhna kawnga an lo ÷anharh theih nan.//

• • •

NGENNA LEH HRIATTIRNA

a - Kumin kum chanve kan bât liam leh ta reng mai. Agent-te khan ÷ahnemngaiin Chanchinbu man khawna rawn chhûnglût tur leh Kohhranho pawhin ‘RAMTHAR’ hi mahni intumchawpa tihchhuah a ni tih hre thar leh a, ÷ahnemngai taka a man lo pe turin Editorial Board chuan Kohhranho a ngen nawn leh a che u.

aw-A wawi 1-na atân: ‘RAMTHAR’ Chanchinbu mi mal leh Agent, Synod Hqtrs. Office, chhawng hnuai ber a÷anga la ÷hin eng emaw zatin thla eng emaw chen a÷ang khan wawiin thlenga la la lo in awm a, nangmahni in inhre mai tura ngaih in ni a, Agent inthlâk in nih pawhin a thar chuan mawh a phur tho va, a rang thei anga rawn la turin, a wawi 1-na atân ngen leh hriattir in ni e. Kohhran Ramthar Committee-in mahni Kohhran chhûngkua ÷euh inenfiah a duhawm hle.

• • •

DAWI HI ENG NGE I NGAIH DAN?

*Mr. Nobel Kumar,
Evangelist, Chanmari*

Hman lai kan pi leh pute chuan Pathian Nung an biak hmian thlarau soal ‘ramhuai’ an be thin a. Hei hi chu hnam tin zingah a dik tih theih a ni. Thingbul lung bul biate pawh hian eng dang an be lo va, ramhuai an hlauhtlawn ni berin a lang.

Thlarau soal (=ramhuaite) chanchin hi ka hre tlêm hle a. An awm ngei a ni tih erawh chu Bible-in a sawi avangin ka ring a. ‘Dawi’ chungchâng hi erawh chu rin leh rin loh ngaihna pawh ka hre chuang lo va. Kan awih leh awih loh chu thu hran ni se, ka mit ngeia ka hmuh chanchin ka han sawi ang e.

Meitei nupa Baptisma chang thar nei lo hlauh. Chumi zan chuan hlim hi an awmnate’n an tha takin a mu a. A tuk ni 8 hnawhchhuah avangin kan awmpui zingah chuan ÷awngtaina te kan a. A mipa hi Manipur, Imphal-a neih zawhah a buai ÷an ta a. Singjamei venga mi a ni a. Cachar Mizo ÷awng te’n a ÷awng a, “Aw lamah inhlawhfa tura a lo kal chu le, ka lo kal dawn e,” te a ti a. nula pakhat nen lo inhmel duhin A buai veleh Chanmari an inru ta a. Shillong lamah an tlân Kohhran Upa Lallianzuala kan phawt a. Sum an ngah loh avangin ko vat a, lo kalin a rawn an tlân zo ta mai si a. An ÷awngtaisal a. Mahse chumi ni rangkachak zungbun bun laite nileng chuan a buai ta a. “Kali hralhin Mizoram lam an rawn (Pathian nu) ka ni a, Thisen ka pan ta a. An vanneih asiamin duh. Mihring thisen, lu tan hlim Masihi Sangati Convention, aṅanga lo far ka ei chak. Ki Chaltlângah rawn nang fuh pahnih ka nei. Mahse ka hming hlauhvin an nupa chuan an lo tel ka sawi lo vang,” a ti a. ve ta a. An nupa chuan 12-5-2010- A tuk July ni 10 zingah chuan, ah tuithlawr an chang ta nghe nghe “Mihring sa ka ei duh, thisen a. Tichuan, an pa chu May 25 ka duh,” a ti leh a. A rawn luak aṅangin Workshop pakhat a ta a. A luakah chuan meihawl thawk ta nghal a. leh buhfai a tel a. A tuk leh ni

Mahse July ni 7, chhun dar 12:30- 10-ah kan in chungah Hriak ah Workshop kawtah, step-ah hnawihin ÷awngtaina kan hmang chuan a tlu a, hliam na erawh a a. Chung lai chuan khumah a

mu a, a maimitchhing tlat a. Mahse chuti chung chuan a, “He in chhungah hian eng prokram nge awm?” a rawn ti chhuak a. A buai tan chu a ni leh ta der a. Chhuatah a tal a. Chawhnu lamah phei chuan Joseph Kuki a nih thute a rawn puang ta a. Eng hna thawk nge a nih kan han zawh chuan, mi thattu (killer) a nih thu leh mi 100 lai a thah tawh thute sap tanngin a rawn sawi chhuak leh ta a. (Sap tanng leh Mizo tanng hi a thiam sa lo). Chawhma thak a buai a, tanngtainate wavi eng emaw zat kan hman hnuin chawhnu lamah chuan a lo harh leh ta deuh va.

A tuk leh 11-7-2010 (Pathianni) zingah hma takin kan tho va, “Inbual ka duh e,” tiin bathroom-ah a lut a. Mahse hmai pawh phih lovin a lo chhuak leh a. Kan vaiin thutthlengah kan thu thap a, “Kiran, i dam em?” tia ka han zawh chuan, “Kei chu Meitei tanng ka thiam vak lo,” tiin Meitei tanng pai takin min chhang a. Kan inbe zel a, “Tu nge i nih?”

“Lalminglan Haokip. Kuki ka ni.”

“Kristian i ni em?”

“Ni lo, Kakchingkarai ka ni.”

“Eng vangin nge hetah i lo kal?”

Kiran-a’n nupui a ru a, amah man turin ka lo kal a ni. Thingpui ka va’n in chak em!”

“A hang nge a thlum?”

“Thingpui sen ka duh. Nangni Meitei chuan thingpui pawl thlum tui tak tak in in thin a, keini tlângmi chuan thingpui sen hang te kan in thin,”

“Hema! (Kan nu) thingpui no khat chauh, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingin han lum rawh,” ka ti a. Ani chuan, “Aw le, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingin ka’n lum ang e,” a ti a. A lum zawh chuan a rawn pe a.

Thingpui chu a han in a, wavi thum chiah a dawt (in) a, a bak chu no a khawih thei ta tlat lo mai a. Ama hriat dan chuan no chuan a kut a thlen hmian a tawlsawsansan zel a. Chuta tanng chuan a buai zual leh ta a. “Ka kal tawh ang e,” a ti a. “Kal rawh, kal rawh,” kan ti a. “Ka chhuah chuan eng mah sawi lova chhuah a tha lo ang. Eng emaw chhinchhiahna ka hnutchhiah ang e. Ka thil hnutchhiah chu leiah in lo phum dawn nia,” a ti a.

“Eng chhinchhiahna nge min hnutchhiah ang? ka ti a, “Thing them emaw, saruh them emaw a ni ang,” a ti a. Chutah a lu chu kawngka pawn lamah dak

chhuakin a rawn luak ta a. A luakah chuan buhfai fang thum, meihawl leh thisen tlêm tê a awm a. Amah pawh a rawn harh ta sawt a. A chhûnga mi chu a chhuak ta nia kan hriat avangin a chhinchhiahna sawi - saruh them emaw, thing them emaw chu awm ngeia kan rin avangin kan zawng chiam a, kan hmu zo ta hauh lo va.

Mahse a kut vei lam zungû leh zunglai inkârah thisen tlêm tê hi a lo awm a, chu chu a chhinchhiahnaah kan pawm ta a. Ramhuai thuawih kan duh loh hrim hrim avangin a luak leh thawmhnaw dangte chu phum lovin meiin kan hal ral ta vek a. Chumi hnu chuan a lo harhfim chho ve ta a ni.

He thil thlen lai vel hian thil dang mak tak tak pawh a lo thleng a, sawi vek lo mai ila. Tuizem tui khat tlat chu put ral ni si lovin tum hnih ngawt chu a lo ruak thak mai a. Kan in hi kal hualtu awm ni awm takin zanah hian kan bang pawn lamah hian a ri zankhua zak thin a, tui taka muthilh a har thin hle. Kan hlau lem lo na a, ni danga kan tawn ngai loh boruak eng emaw a awm tih chu kan hre thei a ni.

He thil thleng aţang hian ka

ngaihtuahnaa thil lo lût ta chu DAWI chungchâng hi a ni. He pa hi nupui nei tawh a ni a, nupui dang a ru tih an hriat hian a nupui pangngai leh a chhungte chuan amah hi tihchhiat dan kawng an zawng ta ni ngei tur a ni. Keini Meitei-ho chuan Maibi/Maiba (Zawlnei)-te hi kan ring êm êm a, thil pawh an tithei a, mi an dawiin Dawi pawh an sût thei a ni.

Ralkhat aţangin ani rawn tichhe tur hian ramhuai an rawn tir ni ngeiin a lang a, a chhan chu a luakah dawî hmanrua ni awm tak, buhfai leh meihawl leh thisen a awm thin a ni. Dawi nana an hmanruate chu eng engte nge ni kan hre seng lo va, ar hmul te pawh an hmang thin an ti a. Eng pawh ni se, ama hminga a inchhal “Joseph” tih leh “Lalminglan Haokip”-te hi ramhuai niin, amah dawî tumtute hian amah rawn khawih chhe turin an rawn tir niin a lang a. Mizo pi leh pute’n ‘Khawhring’ an lo tih thin, ralkhata awm daih pawh an pum te an nattir thin nen a inzawlkhat hlein ka ring.

He thil thleng aţang hian mi thenkhatte chu thlarau sual, ramhuai thiltitheî deuhten awmchilhin, an thiltitheihna hmang hian an mi huat zawngte

chu tihchhiat an tum a, an mi tihchhhiat tum hian an theih ang
 duhsak zawngte chu vanneihna an angin min bei reng a. Ringtute,
 dawntir thei ngei niin ka ring Kristian tak takte chuan Lalpaah
 nghet lehzuat ta a ni. Ramhuaite chakna kan lâk thar reng a va
 hi an awm ngei a ni tih Bible-ah pawimawh em!//
 pawh kan hmu a. Mihringte min

• • •

MISSIONARY-TE U

*Upa H. Lalchungnunga
 Bawngkawn, Aizawl*

Chanchin Ṭha aṭanga hnam nunphung (culture) i then hrang emaw
 i hmet rem thiam lo a nih a, an culture i ngaizam mai a nih chuan!

Missionary Haw mai rawh.

Thlarau bote hmangaih tak takna nena rawng i bawl lo a nih a,
 eizawna pakhata ngai maia thawk mai i nih chuan!

Missionary Haw mai rawh.

Ringtharten rawngbâwlinaah mawhphurhna chi hrang hrang an rawn
 chan ve a, tih dik loh palh an han neih phung mai ṭhinte i ngaidamin
 tihdan ṭha zawk i hrilh/kawhhmuh peih fo lo a nih chuan!

Missionary Haw mai rawh.

Mahse Maw:

I rawngbâwlina hmuna mite ṭhat tânna tur a nih a, tuar pawh huam
 a, mi dang tan ṭan an lâk peih chhûng chuan a bul tumtuah ṭang zel
 la!

Missionary Haw mai suh.

I thawhna hnai vai vela awmte'n, Chanchin Ṭha hi Bel (pot) a kuiṭiah
 sa, a nung sa chu rawn keng lût lo la, Chanchin Ṭha chu a chi
 (seed) chauh rawn keng la, kan ram leilung (soil)-ah ngei hian
 kuiṭiak ila, kan ram boruak leh leilung a ngeih zawk ang an tih
 chhûng chuan!

Missionary Haw mai suh.

• • •

FIELD TLAWH REPORT
‘A’

Field hming: Home Mission South

Khua/Mission Center hming: Tlabung Bethel

Tlawh hun chhông: Ni 7-12 Nov. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl:Ramthar Committee, Ramhlun North
hming leh Address Presbyterian Kohhran

Kal zat: Mipa - 19 Hmeichhia - 1 A vaiin - 20

Tlawh chhan: Work Camp

Hnathawh/Thiltih: Thawktu quarters sak (27x15)

Senso zat: ₹ 46,185/-

Lawmawm lam: Kum tira Ramthar Committee-in ruahmanna a siam chu Pathian hruainaa tihhlawhtlin a nih avangin min hruaitu Pathian chungah lawmthu awm se. Kan va kalna hmuna Pastor leh thawktute min lo dawnsawn dan leh min ÷awmnaah a lawmawm hle.

Report ÷ul dang: Tlabung Bethel-ah hian Chakma hlang awmin, Chakma Gospel Team-ten an ÷hutchilh a, rinna kawngah an la chak lovin ÷awngtaipui an ngai hle. Gospel Team member-te hian Quarters an la indaih loh avangin Veng hranahte a ÷hen an la awm a ngai a, chu bakah an quarters ÷henkhat pawh a chhia in puih an ngai hle mai. Tui a harsain Tanky ÷ha an mamawh hle bawk.

Report-petu: R. Vanlalçana, Secretary

‘AW’

Field hming: Barak Area

Khua/Mission Center hming: Kumba

Tlawh hun chhông: Ni 21 - 26 Nov. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl:Ramhlun Presbyterian Kohhran, Azl
hming leh Address

Kal zat: Mipa - 7 Hmeichhia - 1 A vaiin - 8

Tlawh chhan: Kumba Biak In zauh

Hnathawh/Thiltih: Kumba Biak In zauh nan Cement ban 9 phun a ni a. Tie-beam chhun kual vek a ni.

Senso zat: ₹ 1,76,250/- kal velna leh ei in 23,750=2,00,000/-

Lawmawm lam: Kumba Kohhran hi kum 1863-ah British Company-ten thingpui huan siamin Kohhran hi an din a ni a. Kohhran nung tak, Inthurual tak an ni. Work camp chhûng zawng hnatlângin min pui reng thin a ni.

Lawmawm lo lam: Adivasi hnam hnuaihning leh rethei tak tak an ni a, an dinhmun a chhiala, thingpui huana ni khata cheng 50/- hlawh an ni si hi an khawngaihthlak hle a ni.

Report tul dang: India rama thingpui huan rawn siamtute British Company hnen aţang hian, India mi hausaten an rochûng vek tawh a, Kumba/Koomber chauh hi British Colabration awmchhun an ni a. India mi anmahni enkawltute hian, Kristianna avanga an changkan chhoh zela, lekhathiam leh mi inzir sang an lo pun zel a, thingpui huan hnathawktu an neih loh mai an hlau hle niin a lang. India ram hmun hran hrana Thingpui huan hnathawktute hi ni khatah cheng 50/- chauh a pe hi, kohhranhote kan ţan sauh sauh a tul hle a ni, an tan i ţawngţai mawlh mawlh ang u.

Report-petu: C. Zaihnuma, Secretary

‘B’

Field hming: Tripura Mission Field

Khua/Mission Center hming: Koramchhora

Tlawh hun chhûng: Ni 7 - 12 Nov. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl: Dam Veng Presbyterian Kohhran, Azl hming leh Address

Kal zat: Mipa - 46 Hmeichhia - 18 A vaiin - 64

Tlawh chhan: Biak In zauh

Hnathawh/Thiltih: Biak In sak

Senso zat: ₹ 3,25,000/-

Lawmawm lam: Darchawi Bial chhûng Thawktu zawng zawngin a bul aṅanga a tawp thlengin mi an ho theih bakah kan hna tur min lo buatsaih lâwk sak bawk.

Lawmawm lo lam: -

Report ṭul dang: Biak In sak te, a chhûng bungrua kima dah nghâl te, Electric te tih nghal vek a ni a. Inkhawm nghâl theiha peih vek a ni. Heng zawng zawng hi Dam veng Kohhran hian a tih nghal avangin senso pawh a tam ta deuh a ni.

Report-petu: Lalromawia, Secretary

‘CH’

Field hming: Assam Mission Field

Khua/Mission Center hming: Biswanath Charalia

Tlawh hun chhûng: Ni 9 - 16 Nov. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl:Masihi Sangati, Hualngohmun Koh.
hming leh Address

Kal zat: Mipa - 5 Hmeichhia - 4 A vaiin - 9

Tlawh chhan: Field tlawh

Hnathawh/Thiltih: Thawktute tlawh chhuah leh an rawngbâwlna hriatpui

Senso zat: ₹ 16,310/-

Lawmawm lam: Pu Man Bahadur, Evangelist-te chhûngkua kan Kohhranin Lal Isua hnena kan hruai thlen, a nupui Sashi Kala, Evangelist leh a fapa Hari Bahadur Thapa, Bible zirtira kan Kohhranin Kraws Sipaia a rawih zui tâkte rawngbawlna takzia leh hlawkzia kan hmu a, an fellowship-ah KṚP leh Kohhran Hmeichhiate thleng an din thei mai khuan min hnehin min tilawm a, ringtu leh ring lote naupang sâwm khawmin hla leh lam te zirtira thahnemngai tak maia an thawk kan hmuhin a lawmawm kan ti.

Lawmawm lo lam: -

Report ṭul dang: Hualngohmun Kohhran Hmeichhiate'n an rawngbâwlna atan cheng 2,000/- leh thumhnaw bag 2 ngawt mai

min thawn kan han hlan chu an hlimin an lawm ngei mai. Krismas apiangin ring lo ho ko khawmin ruai an buatsaih thin a, mi 100-150 vel an kal khawm thin a, an pandit-te meuh pawh an tel thinna Krismas ruai an buatsaih nan Masihi Sangati-te'n cheng 2,000/- kan hlan bawk.

Report-petu: F. Lalremruati, Secretary

‘D’

Field hming: Home Mission South

Khua/Mission Center hming: Chawnpui Bethel, Tlabung

Tlawh hun chhûng: Ni 7 - 14 Nov. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl: Kahrawt Kohhhran, Champhai
hming leh Address

Kal zat: Mipa - 22 Hmeichhia - 4 A vaiin - 26

Tlawh chhan: Work camp

Hnathawh/Thiltih: Bethel Kohhran Biak In sak

Senso zat: ₹ 1,76,600/-

Lawmawm lam: Chawnpui Pastor Rev. Zoramawia sawmna leh kan Bialtu Pastor hmalâknain Chawnpui Bethel Kohhhranah Work Camp kan nei a. Ni 7 Nov. 2011 zing dar 6-ah Champhai aţangin kan chhuak a. Rev. Rammawipua Pachuau-in ţawngţainain min thlah. Lunglei zan dar 7-ah thlengin Synod House-ah kan riak. Ni 8 zing dar 6-ah Lunglei aţanga chhuak lehin chhun dar 12:30-ah Bethel kan thleng. Thawktute leh Kohhhranhoin thingpuiin min lo hmuak a, inhmelhriatirnate kan neih zawh hnuin Biak In sak hna kan ţan nghal a ni. Zing dar 5 – zan dar 9 thleng rim taka kan thawh hnuin ni 3 leh chawhnuah Biak In 36x21 (Assam Type) ţa takin kan sa zo.

Lawmawm lo lam: -

Report ţul dang: (1) Biak In Ţhutthleng leh thil dang ţul apiang siam nan cheng 10,000/- hnutchhiah a ni. (2) Ni 13 Nov. 2011 khan chawhma inkhawm banah Biak in thar lawmna thingpui ruai kan kilho. (3) Kohhhranhote nen kan thawhhona a ţhain an phûr thar hle. Biak In leh Kohhhran lam ngaihsak tawh loten Pathian lam an

hnaih phah a, kan lawm hle. (4) Biak In compound zauhna tur leh Thawktute chenna In sak belhna tur ram leina an mamawh hle. Cheng 50,000/-in ram zau tak lei belh tur a awm a, leisak theih an châkawmin rilru a kap hle.

Report-petu: J.H. Lalchhanliana, Secretary

‘E’

Field hming: Home Mission North

Khua/Mission Center hming: Tuipuibari-II (Tuipuibari Center)

Tlawh hun chhûng: Ni 22- 26 Nov. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl: Chhinga Veng ‘E’ Presby. Kohhran
hming leh Address

Kal zat: Mipa - 9 Hmeichhia - _ Avaiin - 9

Tlawh chhan: Work camp

Hnathawh/Thiltih: Quarters thawm that (Ceiling thlak), Quarters sak that tur thiahte leh Ramthar zia thlir ho.

Senso zat: ₹ 20,970/-

Lawmawm lam: Thawktute’n min lo lawm thiam hle mai. Headmaster Pu R. Laldinsanga inpêkna a sâng a, thawktu dang zawng zawng pawh an rawngbâwlsaka tan an chiang hle a, tihtakzetin Lalpa rawngbâwlin kan hria. Kan hnathawh chhûng zawngin a ùl apiangah min ònpui a, an chûngah kan lawm tak meuh a ni.

Lawmawm lo lam: - Thawktu lam ațanga kan dawn danin, Rawngbâwlina a sâwt mawh hle a ni awm e. An retheih avang te, an sakhaw hlui lamah an ngheh avang te leh thil dang eng eng emaw vangin harsatna an tawk nasa hle.

Report ùl dang: Tuipuibari II-ah hian Kohhran puitling a ding a, Kohhran member hi 165 niin Dan zawh kim chu 99 vel an awm. Presbytery Upa 3, T.Upa 2 an nei. Kan Kohhranin School kan neih hi NI. Rohmingthangi Memorial School tih a ni. Kumin 2011 hi Kohhran Silver Jubili a ni a, Jubili hi an theih ang anga lawm an tum avangin òn an la nasa hle. Bial KṚP lamin NI. Rohmingthangi hriatrengna thlan an siam that mêk chu sum lam indaih lohna avangin an chawl rih a, òn leh theih thuai an inbeisei a ni.

Report-petu: P.C. Lalbiakzaua, Secretary

‘F’

Field hming: Home Mission North

Khua/Mission Center hming: New Sachan

Tlawh hun chhûng: Ni 30 Nov. - 4 Dec. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl: Champhai Vengthlang Presby. Kohhran
hming leh Address Hmeichhia

Kal zat: Mipa - 9 Hmeichhia - 19 A vaiin - 28

Tlawh chhan: Kan Kohhran Centenary denchhenin Ramthar tlawh ni se tia Kohhran Hmeichhe Committee-in a rêl angin kan Kohhran mi NI. Lalneihsangi (Voluntary Missionary) thawhna hmun mit ngeia hmuhpui a, an dinhmun hriat chian.

Hnathawh/Thiltih: Ringtharte In-ah lêngin ÷awngtâina hun kan hmang a, vawk sum 6 kan talh a, hlim takin ruai kan ÷eh ho va, kan hlim hle.

Senso zat: ₹ 66,975/-

Lawmawm lam: Kan kalna hmun hi Champhai aţangin ni khatah kan ban phâk loh avangin Aizawl-ah kan riak a, Bawngkawn Chhim Veng Kohhranin min lo mikhual a, eiin leh riahna engkim kan buai ngai lovin min lo ngaihtuahsak vek a, an chungah kan lawm hle. New Sachan khaw luh dawnah hian Lawnglenga inkar kai a ngaih avangin Thawktute leh ringtharte'n min lo buaipui a, ringtu hi naupang nen 45 chauh an la ni a, an thawhhona a ÷hain an inlungual a, a lawmawm kan ti hle.

Lawmawm lo lam: -

Report tul dang: New Sachan hi in 200 bawr vel an ni a, an khuaah hian SSA chuan sikul an din a, a mumal lo deuh niin an sawi a, anmahni hian Mizo Medium hi an duh a, khawtlângin sikul din turin an nawr nasa a, an thawh theih ang angin hnatlângin an tih theih ang ang an ti a, tunah hian rinnain sikul chu an din ve a. Dawhkan leh Thutthleng atan mau an hmang a, Black Board pawh Thawktute'n battery chhia hmangin an siam chawp a, naupang 77 chu an nei tawh a, ÷anpui an ngai hle. New Sachan-ah hian kan Synod-in Thawktu Evangelist, Pu H. Vanlalnunzira a dah a, NI. Lalneihsangi a thawk bawk a, Pu Zira nupui Pi Zaikungi hi thawktu

pangngai ang thovin a ʔangkaiin sikul-ah hian a pui bawk a ni. New Sachan-a ringtharte leh Lal Isua la hre lote nen hian eng tikah nge Isua hmaah kan kun ho ang a, kan Tlantu hi kan la fak ho ang le? I ʔawngʔaipuina an nghâk reng e.

Report-petu: Lalmunsângi, Secretary

‘G’

Field hming: Tripura Mission Field

Khua/Mission Center hming: Lalchuri I & II & Joelchhara

Tlawh hun chhûng: Ni 2 - 5 Dec. 2011

Tlawhtu/Kohhran/Pawl:Tuidam Kohhran RT Committee
hming leh Address

Kal zat: Mipa - 8 Hmeichhia - 10 A vaiin - 18

Tlawh chhan: Rawngbâwna neih a ni.

Hnathawh/Thiltih: Lalchuri I & II cheng 1,000/- ve ve kan pê a. Aʔul apianga hman turin Joelchhara Biak In sak ʔanpui nan cheng 2,500/- kan pe bawk.

Senso zat: ₹ 20,800/-

Lawmawm lam: Kumin 2011 a kan project pakhat Mission Field tlawh theia kan awm hi lawmawm kan tiin, Ambassa hmuna Thawktute’n min ʔawiwawm mai bakah tlawh tur hmun pawimawh min remruatsak a, ʔawngte letin min ʔawiwawm avangin kan lawmin, a kalte pawh tisa leh thlarâuah hlâwk kan inti hle.

Lawmawm lo lam: -

Report ʔul dang: -

Report-petu: Lalrengpuia, Secretary.

(Mahni Field fan report ‘RAMTHAR’-a a chhuah hun nghakhlel takin in lo thlir ʔhîn tih hre reng mah ila kan chanchinbu a têt êm avangin kan rawn tichhuak zung zung thei lo va, min lo hrethiam turin kan ngen che u a. Chutih rualin ‘RAMTHAR’ hmasawwna tura ʔawngʔaia ʔan lo la turin kan ngen nghal bawk che u a ni....Ed.)

• • •

EDITOR HNENA LEHKHATHAWN

To

The Editor, Ramthar Chanchinbu,
Monthly News, Synod Office, Aizawl.

Thupui: Full support ka pe thlawt

Pu Editor,

Hei, Rev. Lalrintluanga Ngente thu rawn ziah hi full support pèk paha rawn belhchhah ve ka duh a, a remchâng hmasaah mi lo tihchhuahsak ve dawn nia aw? Hmanah wawi khat Rev. K. Lalhmingliana thu rawn chhuah, “Heti zawng hian ti ila, a rem ang em?” tih kha full support ka rawn pe tawh bawk a.

A ni taka, missionary rawngbawlna kawngah hian thiam zawng a harsa ang tih chu a hriat mai a. Mizoram ațangin sap țawng thiam, hnam dang kan la kawm ngai miah lohte țawng zir chawpa han liam thlate chu inzir chawpa ringthar, Pathian biak dan, zai dan, țawngțai dan an inzirtirin a zirtirtu pawh bang chuang lo, an han inkilkawi chu tui pawh a har viau ta ve ang. Mahse, chutiang tura inpe nafam chuan kum thum te an awm ho pumhlum chuan a kawng kalhmang leh țawngte an inzir nasa bawk a, an innelin Kohhran kalphung an inzirtir thiam a, an awm tui dawn chauh va, hmun danga insawn a țul leh a, a ngai bawkin an zir leh a, an thiamin an hre dawn chauh va, chuti bawk chuan insawn leh zir hi a bâng thei lo a, an awmna hmun ngaiah hian kum 10 term tal hi awm thei sela chu an bel tak tak thei deuh ang a. An thawh chhûnga missionary- a inhmang full tur law law te hi a hma an kal dawn ațang hian inzawna dah fel law law dante hi awm thei se la chu a ram mi, an awmnate pawh hian an ngainain kohhran kalphung inzirtirnaah pawh hma a sawn theih zawk mahna. An service chhûnga inzir țum tlak zak mai chu Pathian rawngbawl an ni na vang vangin, an insawnnate țawng han zir chawp bawk si chuan, keini ang pa rilru sak tan chuan ninawmah a kal duh viauin a rinawm.

Mahse, an kal chhan leh a tirtu Pathian avangin lungawi takin, taima takin an thawk zel a, ÷awng erawh an thiam tam duh deuh ang chu. Kohhrana la awm ngai lo ringtua rawn inpe ve ta chu zirtir tur leh kaihhruaina kawngah hna a bula ÷an leh ÷hin anna deuh an nei a, hetah hian an awmna hmun hi a rei lo berah kum 7 term vela tih theih dan awm ve se a ÷ha lawm ni tih hi ka rawn puahchhuah pui ve a ni e.

In rawngbawlpui,

H. Thawnzawna

Nursery Veng, Aizawl.

(Editor hnena lekhkathawn hi Editor ngaih dan a ni kher lo va, a ngai ngaia rawn tihchhuah a ni e.)

• • •

MISSIONARY TANA ‘RAMTHAR’ LAKSAKTUTE
(14.02.2012 a÷angin)

1. Dinthar Vengthlang Ramthar Committee	-	25
2. Chhinga Veng ‘E’ Kohhran	-	37
3. Chanmari Kohhran Ramthar Committee	-	181
4. Hnahthial Kohhran Ramthar Committee	-	20
5. R. Hrangdailova-te nupa, Armed Veng ‘S’	-	10
6. C. Lianmawia, Zonuam	-	2
7. R. Lalhlimpua, Lunglêng ‘N’	-	5
8. Laipuitlâng Kohhran Ramthar Committee	-	20
9. Kei÷um Bial K÷P	-	10
10. H. Zakûnga, Republic Veng	-	4
11. Zosângliani, Republic Veng	-	4
12. Chanmari West Kohhran	-	180
13. Biakchhûngi, Samtlâng	-	1
14. Khatla ‘E’ Kohhran	-	47
15. Sumsuih Bial Kohhran Hmeichhia	-	10
16. C. Lalthlamuana (Tea), Bawngkawn ‘S’	-	12
17. Ramhlun Vengthlang Kohhran	-	75
18. Lalthankima, Electric Veng	-	2
19. Champhai Bethel Ramthar Committee	-	20
20. Champhai Vengthlang Kohhran	-	100
21. Lungdai Hmar Veng RT Committee	-	12

(missionary-te tana RAMTHAR lâksaktute chhunzawmna...)

22. Upa R.K. Nithanga, Chanmari	-	3
23. Republic Kohhran Ramthar Committee	-	50
24. Mission Vengthlang Kohhran	-	100
25. Z Muanna Veng Ramthar Committee	-	7
26. Thakthing Kohhran	-	35
27. Chanmari 'W' Kohhran RT Committee	-	58
28. Bairabi 'S' Kohhran RT Committee	-	20
29. Hmunthar Kohhran	-	40
30. Kelsih Kohhran	-	10
31. Tlangnuam 'W' Kohhran	-	20
32. Dawrpui Kohhran RT Committee	-	8
33. Maubawk Bial Hmeichhia	-	10
34. Ramhnehzaua, Champhai Bethel	-	20
35. Dr. Jasper Rongura, Mission Vengthlang	-	10
36. Thangkhum, Mission Vengthlang	-	4
37. K. Lalrinthangi, Mission Vengthlang	-	2
38. Dr. Lalnunhlhma Ralte, Mission Vengthlang	-	10
39. R. Vanlallawma, Mission Vengthlang	-	12
40. Khawbung Vengpui RT Committee	-	50
41. Leitan Kohhran	-	60
42. Bungkawn Kohhran	-	10
43. Sh. Vanlalnema, Venghlun, NE Khawdungsei	-	2
44. Venghlui Kohhran	-	93
45. Ramhlun Kohhran	-	3
46. Phuaibuang Koh. Hmeichhia	-	20
47. Lalhuanthanga, Darlawn	-	15
48. C. Thianghlhma, Electric	-	1

Missionary-te tana 'RAMTHAR' lâksaktute 'n thahnemngai taka in lâsak atang hian a thlâwnin Missionary I, 666 hnenah thla tin thawn chhuah reng a ni a, in thahnemngaihna leh inpêkna zârah 'RAMTHAR' hi a thlâwnin an lo chhiar ve thin a ni. Missionary duhsaktute Lalpan malsawm che u rawh se.

Missionary-te tana 'RAMTHAR' lâksaktute kan rawn târlan hi tihsual palh awm thei a ni a, chutiang a awm a nih pawhin rawn hriattir tura ngen in ni e. In zavaia chungah Synod Mission Board leh Editorial Board-in lawmthu a sawi takzet a ni.



SYNOD BOOKROOM BOOK NEWS

1. **Kohhran hun ruatna** : Kohhran tan lei tur a awm leh ta e. A man ₹200/-
2. **Kan Headmaster Thawnthu min hrilh chu/Thingzuar fapa/Hriltea leh Vai chhang zuar** : Upa K. Saibela ziak. Lo hmehhriat tawhte la hmehhriat lo tan pawha thu lawmawm a tling. A man ₹ 25/30
3. **Ka lawm zel ang**: Rev. S.R. Lalkailuaia ziah chu a lo chhuak ta. A man ₹ 70/- a ni e
4. **Lalpa thu min pekte** : Rev. C. Chawngliana ziak- A man ₹ 120/-
5. **Ringtu Thlarau Nun chawmna** : Kohhran Upa nemngheh turte'n exam inbuatsaihna atana an hman ber - Rev. C. Lianzuala buatsaih A man ₹ 80/-
6. **Nazareth Isua- Thawkrimte Thian**: Hei hi Rev. Lalthanmawia buatsaih SMTC-a Upa training-naah a zirtir thin. Mi tinin kan mamawh A man ₹ 60/- a ni e.
7. **Naupangte Thian**: Naupang kum 12 mi lek V.L. Malsawmzeli ziah hi naupangin chhiar sela. Fate hmasawn tura duhsaktute tan leisak ngei chi a ni e. A man ₹ 60/- a ni.
8. **In defence of faith** : Rinna dik min zirtir thei lehkhabu tha, Thanhawla buatsaih chu a lo chhuak ta. A man ₹ 50/- a ni.
9. **Kumtluang atan**: Tunlaiin Mizo Love story - lehkhabu ngaina thinte tan mamawh C. Vanlalrawna ziah, ₹ 100/- man.
10. **A na asin**: R. Lalhlimpua = "Thu dik leh belhchian daw! ngei a ni em?" tih hriat chian hmasak a pawimawhzia te a lang. ₹ 150/-

Sd/

Manager, Synod Bookroom.

• • •

HRIATTIRNA

SMTC, Mission Vengthlang, Aizawl-ah Certificate in Computer Application Course (Thla-6) Training hawn a ni leh dawn. Dilna chu Office hun chhûngin lam theih a ni a, Kohhran lehkhaha nen thehluh tur a ni. Reg. Fees cheng 100/-, Thla tin fee cheng 50/-. Tluang taka zir chhuakte hnenah Intensive Price cheng 1,200/- pêk a ni.

Dilna thehluh ni hnunung	: 30.08.2012
Screening Test leh Interview	: SMTC, Mission Vengthlang, Aizawl
Screening Test neih hun	: 03.09.2012 (11 A.M.)
Interview hun	: 04.09.2012 (11 A.M.)
Class fan hun	: 01.10.2012 (Thawhtan 09:30)
Dil thei chin	: HSLC Passed

Sd/-

Programme Director, SMTC

Postal Regn.No.MZR/46/2012-2014

RNI Regn. No. 40889/88



**ROHMINGTHANGI MEMORIAL SCHOOL
TUIPUBARI-II**

TUIPUBARI-II BIAK IN



**TO
RAMTHAR (MISSION)**

**If not delivered please return to:
The Manager,
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram, India.
Pin-79 6001 (Ph. 08575013800)**

***Published by Rev Lalchuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,
Aizawl, Mizoram. Copies - 24,800***

Visit us: www.mizoramsynod.org